Abschlussbericht der Studierenden für ein durch ERASMUS gefördertes Auslandspraktikum / *Students' final report for an ERASMUS-funded internship abroad*

# Deckblatt für Ihren Erfahrungsbericht / *Cover sheet for your experience report*

|  |  |
| --- | --- |
| Studiengang / *degree program* |  |
| Semester / *semester* |  |
| Dauer des Praktikums /  *duration of internship* |  |
| Name des Unternehmens /  *name of company* |  |
| Branche der Praktikumsstelle / *sector of the internship position* |  |
| Arbeitsfeld des Praktikums / *field of work of the internship* |  |
| Land / *country* |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **II. Erfahrungsbericht** |  | ***II. Experience report*** |
|  |  |  |
| Bitte fertigen Sie einen Erfahrungsbericht an, in welchen Sie alle unten aufgelisteten Punkte einbeziehen. Beachten Sie dabei bitte, dass höchstens 5 Bilder (im Format jpg) eingefügt werden können. |  | *Please prepare an experience report in which you include all points listed below. Please note that a maximum of 5 images (in jpg format) can be included.* |
| Dieser Bericht über Ihre Erfahrungen bietet wertvolle Informationen, die sowohl zukünftigen Studierenden nützen, als auch zur ständigen Verbesserung unseres Services beitragen werden. |  | *This report on your experience provides valuable information that will both benefit future students and contribute to the continuous improvement of our services.* |
| **Tipps für Praktikanten** |  | ***Tips for interns*** |
| Um anderen Praktikanten, die ihren Auslandsaufenthalt noch vor sich haben, Hilfestellung zu leisten, bitten wir Sie, Ihre Erfahrungen und Tipps unter den unten aufgelisteten Punkten aufzuschreiben. Hierbei sind besonders Kontaktadressen (z.B. Internetadressen) und Ansprechpartner von Bedeutung. |  | *To help other interns who have yet to complete their internship abroad, please share your experiences and tips under the points listed below. Contact addresses (e.g. internet addresses) and contact persons are particularly important in this context.* |
| **1. Persönliches**   * + Studiengang, Semesterzahl |  | ***1. Personal******information***   * + *Degree program, number of semesters* |
| **2. Vorbereitung**   * + Planung, sprachliche und interkulturelle Vorbereitung   + Praktikumssuche (inkl. Organisation und Bewerbung im Unternehmen)   + Wohnungssuche   + Versicherung   + Sonstiges (bitte präzisieren) |  | ***2. Preparation***   * + *Planning, linguistic and intercultural preparation*   + *Searching for an internship place (incl. organization and application in the company)*   + *Searching for accommodation*   + *Insurance*   + *Other (please specify)* |
| **3. Praktikum (Schwerpunkt des Berichts)**   * + Unternehmen/Praktikumseinrichtung   + Aufgaben   + Umfang der Eigenverantwortung   + Zusammenarbeit mit Kollegen   + Integration in das Unternehmen |  | *3. Internship (focus of the report)*  * + *Company/internship institution*   + *Tasks & responsibilities*   + *Scope of personal responsibility*   + *Cooperation with colleagues*   + *Integration within the company* |
| **4. Finanzen**   * + Praktikumsgehalt, Förderung durch Erasmus+, etc. |  | *4. Financial matters*  * + *Internship salary, funding through Erasmus+, etc.* |
| **5. Formalitäten vor Ort**   * + Telefon-/ Internetanschluss   + Bank / Kontoeröffnung   + Sonstiges (bitte präzisieren) |  | *5. Formalities on site*  * + *Telephone/Internet connection*   + *Bank/account opening*   + *Other (please specify)* |
| **6. Alltag / Freizeit**   * + Unterkunft   + Ausgehmöglichkeiten   + Sonstiges (bitte präzisieren) |  | *6. Everyday life / leisure*  * + *Accommodation*   + *Places to go out*   + *Other (please specify)* |
| **7. Fazit**   * + Beste/ schlechteste Erfahrung   + Nutzen des Praktikums, würden Sie das Praktikum / die Einrichtung weiterempfehlen? |  | *7. Conclusion*  * + *Best/worst experience*   + *Benefits of the internship, would you recommend the internship / the institution to others?* |
|  |  |  |
| Bitte senden Sie eine Version Ihres Berichts unterschrieben per Mail an die Servicestelle Internationale Praktika ([praktika-international@ku.de](mailto:praktika-international@ku.de)). Ihr Einverständnis vorausgesetzt wird der Erfahrungsbericht im Internet veröffentlicht bzw. ggf. für interessierte Studierende herausgegeben. |  | *Please send a signed version of your report by e-mail to the International Internship Service* [*(praktika-international@ku.de)*](mailto:praktika-international@ku.de)*. With your consent, the experience report will be published on the Internet or, if applicable, made available to interested students.* |
| Einverständniserklärung: Ich willige ein, dass mein Erfahrungsbericht zur Information von KU-Studierenden in ILIAS veröffentlicht (nicht öffentlich zugänglich) bzw. an interessierte Studierende weitergegeben wird. |  | *Declaration of consent:* *I agree that my experience report will be published in ILIAS for informational purposes for KU students (not publicly accessible) or passed on to interested students.* |

Ja / Yes   
Nein /No

**Ort, Datum / *Place, date* Unterschrift / *Signature***